




**ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING**  
**LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE**  
**ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG**


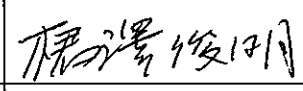
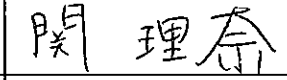
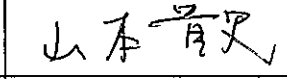
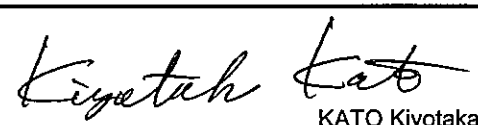
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Place/Lieu/Ort</b> Shigakogen/NAGANO                                                                                                             |                                                                               | <b>Country/Pays/Land</b> JPN                                                  |                                                                            | <b>Codex</b> 6197,6198                                                        |             |
| <b>Name of event</b><br>Nom de l'événement The 31st. Koshinetu Block & The 84th. NAGANO Pref Ski Championship Alpine Sped<br>Name der Veranstaltung |                                                                               |                                                                               |                                                                            | <b>Date</b><br>Date<br>Datum 16/03/18                                         |             |
| <b>Category</b> FIS                                                                                                                                 |                                                                               | <b>Gender</b> L                                                               |                                                                            | <b>Event</b> AC                                                               |             |
| <b>JURY MEMBERS PRESENT</b><br>MEMBRES DU JURY PRÉSENTS<br>ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY                                                            |                                                                               |                                                                               | <b>ORGANIZING COMMITTEE</b><br>COMITÉ ORGANISATEUR<br>ORGANISATIONSKOMITEE |                                                                               |             |
| <b>Function</b><br>Fonction<br>Funktion                                                                                                             | <b>Surname, First Name</b><br>Nom de famille, Prénom<br>Familiennome, Vorname | <b>Nat.</b>                                                                   | <b>Function</b><br>Fonction<br>Funktion                                    | <b>Surname, First Name</b><br>Nom de famille, Prénom<br>Familiennome, Vorname |             |
| <b>Technical Delegate</b><br>Délégué Technique<br>Technischer Delegierter                                                                           | KATO Kiyotaka #988                                                            | JPN                                                                           |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Referee</b><br>Arbitre<br>Schiedsrichter                                                                                                         | GUMIZAWA Toshiaki                                                             | JPN                                                                           |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Assistant Referee</b><br>Arbitre-assistant<br>SR-Assistent                                                                                       | SEKI Rina                                                                     | JPN                                                                           |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Chief of race</b><br>Dricteur d'épreuve<br>Rennleiter                                                                                            | YAMAMOTO Takashi                                                              | JPN                                                                           |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Start Referee</b><br>Juge au départ<br>Startrichter                                                                                              |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Finish Referee</b><br>Juge à l'arrivée<br>Zielrichter                                                                                            |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer</b>                                                                                           |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Surname, First Name</b><br>Nom de famille, Prénom<br>Familiennome, Vorname                                                                       | <b>Nat*</b>                                                                   | <b>Surname, First Name</b><br>Nom de famille, Prénom<br>Familiennome, Vorname | <b>Nat*</b>                                                                | <b>Surname, First Name</b><br>Nom de famille, Prénom<br>Familiennome, Vorname | <b>Nat*</b> |
| Yoshiyuki                                                                                                                                           | JPN                                                                           |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     | AUS                                                                           | Rebecca Brown                                                                 |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
| <b>Guests/Hôtes/Gäste</b>                                                                                                                           |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |
|                                                                                                                                                     |                                                                               |                                                                               |                                                                            |                                                                               |             |

**MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
| <b>Mannschaftsführersitzung vom</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           | 15/03/18 17:00- |                                                                                                           |                                                |
| <b>JURY / ジュリー / JURY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname</b> | <b>国籍 Nat</b>   | <b>TECHN. DATA/テクニカルデータ./TECHN. DATEN</b>                                                                 |                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |                 | Run / 滑走回数 / Lauf                                                                                         | 1st/ 1 本目/1. 2nd/ 2 本目/2.                      |
| <b>TD</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | KATO, Kiyotaka                            | JPN             | <b>Name of course/コース名/Name der Strecke</b>                                                               | Nishidate SG course Nishidate course           |
| <b>Referee/主審 Schiedsrichter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | M/TAKANO, Dai<br>L/GUMIZAWA, Toshiaki     | JPN<br>JPN      | <b>Start/スタート地点 /Start</b>                                                                                | 1707m 1507m                                    |
| <b>Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | M,/YAMAGUCHI, Koji<br>L/ SEKI, Rina       | JPN<br>JPN      | <b>Finish/フィニッシュ地点 /Ziel</b>                                                                              | 1337m 1337m                                    |
| <b>Chief of Race/競技委員長 /l'épreuve/Rennleiter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | YAMAMOTO, Takashi                         | JPN             | <b>Vertical drop /標高差 Höhendifferenz</b>                                                                  | 370m 170m                                      |
| <b>Start Referee/スタート審判/Startrichter*)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                 | <b>FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.</b>                                                             | 11592/01/15<br>10818/12/12                     |
| <b>Finish Referee/フィニッシュ審判/Zielrichter*)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                 | <b>Length/コース全長 Länge**) m</b>                                                                            | <b>Factor / F 値 Faktor AC::1150 SG: F:1080</b> |
| <b>1st RUN/ 1 本目/1. LAUF(SG)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           | <b>Nat</b>      | <b>2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF(SL)</b>                                                                          |                                                |
| <b>Course Setter/コース セッター Kurssetzer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | M/AKIYAMA, Kazunori<br>L/MAEDA, Hiromi    | JPN<br>JPN      | <b>Course Setter/コース セッター Kurssetzer</b>                                                                  | L/TANAKA, Kayoko JPN                           |
| <b>Forerunners/前走者/Vorläufer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                 | <b>Forerunners/前走者/Vorläufer</b>                                                                          |                                                |
| - A - M/L TOKITA, Shinya                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           | JPN             | - A - M TOKITA, Shinya JPN                                                                                |                                                |
| - B - M/L KIRIKUBO, Jinro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           | JPN             | - B - M KIRIKUBO, Jinro JPN                                                                               |                                                |
| -C -M/L YASUDA, Yuma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           | JPN             | - C - M OZEKI, Renji JPN                                                                                  |                                                |
| -D- M/L OKUHARA, Shunosuke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           | JPN             |                                                                                                           |                                                |
| -E- M/L OZEKI, Renji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           | JPN             |                                                                                                           |                                                |
| <b>Number of gates/旗門数 Anzahl Tore</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           | OPEN            | <b>Number of gates/旗門数 Anzahl Tore</b> OPEN                                                               |                                                |
| <b>Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose</b> As separatry destributed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
| <b>Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro</b> 07:00~18:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
| <b>Miscellaneous/その他/Verschiedenes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
| <p>All teams attended the meeting. (AUS and JPN)<br/>                 The chief of race, YAMAMOTO, Takashi opened the meeting.<br/>                 Cor: Apointed tte referees and as. referees..<br/>                 Draw was done according to the FIS rules.<br/>                 Intoroduced FIS TD Mr. KATO, Kiyotaka.<br/>                 FIS TD, Mr. KATO, Kiyotaka, congruratulated today's winners and teams, and acquired the effective FIS points.<br/>                 During raceing, all coaches can not move inthe couse.<br/>                 And best of luck to all in tomorrow's race, and coopelation from team captain.<br/>                 Cor: He checked all papers.<br/>                 He added a change point and an addition.<br/>                 And forerunners are 5(SL are 3)<br/>                 Ladies couse will be put on SG pannel for inspection of SG and AC run.<br/>                 Ask for slowdown by intermidiate of Nishidatet couse after 8:30.<br/>                 Chemical lof snow surfacehardner will be used bu the situation.<br/>                 For racer's please maintain a couse and cheack the program.<br/>                 Ladies referre:<br/>                 A snow seed was established.<br/>                 Sec:Change in time of the awards ceremony was explained.<br/>                 An entry fee is repaid after an end of this meeting.<br/>                 Cor: Adjourned the meeting.<br/>                 The bibs were distributed after the meeting.</p> |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |
| <b>Timing/計時担当/Zeitmessung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                 | <b>Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär</b>                                 |                                                |
| SEIKO<br>Computer/コンピュータ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                           |                 | <br>(ITAKURA, Yukiji) |                                                |
| EPSON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                           |                 |                                                                                                           |                                                |

\*) OWG/WSC (\*印はオリンピック、世界選手権のみ), \*\*) DH/SG (\*\*印はダウンヒル、スノーボードのみ)  
 cs/09.11.98/progmin.doc

**MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)**  
**PROCES-VERBAL DES DECISIONS DU JURY (SANS RECLAMATIONS)**  
**PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)**

|                                                                                                     |                              |                                         |                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Competition/ manifestation/ veranstaltung</b>                                                    |                              |                                         | L <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>                                                                                   |
| FIS The 31st Koushinetu Block championship & The 84th. NAGANO Pref, Ski Championship (ALPINE SPEED) |                              |                                         |                                                                                                                                                    |
| <b>Discipline / Discipline / veranstaltung</b>                                                      |                              |                                         | <b>Date / Date / Datum</b>                                                                                                                         |
| A C 1<br>S G                                                                                        | CODEX 6197<br>CODEX 6198     | 16.03.2018                              |                                                                                                                                                    |
| <b>Jury members present/membres du jury présents/anwesende</b><br>Mitglieder der Jury               |                              | <b>Nat</b>                              | <b>Signatures/signatures/</b><br>unterschriften                                                                                                    |
| <b>Technical delegate</b><br>Délégué Technique<br>Technischer Delegierter                           | KATO Kiyotaka #988           | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht<br>   |
| <b>Referee</b><br>Arbitre<br>Schiedsrichter                                                         | GUMIZAWA, Toshiaki           | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht<br>   |
| <b>Assistant Referee</b><br>Jrbitre-assistant<br>SR-assistant                                       | SEKI Rina                    | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht<br>   |
| <b>Cheif of race</b><br>Directeur d'épreuve<br>Rennleiter                                           | YAMAMOTO Takashi             | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht<br> |
| <b>Start Referee</b><br>Judge au départ<br>Startrichter                                             | KONO Shuhei                  | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht                                                                                          |
| <b>Finsh Referee</b><br>Finish à l'arrivée<br>Zielrichter                                           | MATSUZAWA Eizo               | JPN                                     | With voteing rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht                                                                                          |
| <b>Others present at the meeting/ Autres personnes convoquées/ Andere eingeladene Personen</b>      |                              |                                         |                                                                                                                                                    |
| <b>Name</b><br>Nom<br>Name                                                                          | <b>Nat</b><br>Nat<br>Nat     | <b>Function</b><br>Fonction<br>Funktion |                                                                                                                                                    |
| KODAMA, Harutaka                                                                                    | JPN                          | Sec.                                    |                                                                                                                                                    |
| <b>Summary of decisions taken</b><br>Rappel succinct du motif<br>Kurze Beschreibung                 |                              |                                         |                                                                                                                                                    |
| The weather is bad and safety can't be secured, so it is decided to cancel the race.                |                              |                                         |                                                                                                                                                    |
| <b>Time Published</b><br>Heure d'affichage<br>Anschlagzeit                                          | <b>Date</b><br>Date<br>Datum | <b>The TD</b><br>Le TD<br>Der TD        | <br>KATO Kiyotaka (JPN) #988                                   |
| 8:50                                                                                                | 16.03.2018                   |                                         |                                                                                                                                                    |

**MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)**  
**PROCES-VERBAL DES DECISIONS DU JURY (SANS RECLAMATIONS)**  
**PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)**

|                                                                                                     |                                |                                                          |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Competition/ manifestation/ veranstaltung</b>                                                    |                                |                                                          | L <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> |
| FIS The 31st Koushinetu Block championship & The 84th. NAGANO Pref, Ski Championship (ALPINE SPEED) |                                |                                                          |                                                                  |
| <b>Discipline / Discipline / veranstaltung</b>                                                      |                                |                                                          | <b>Date / Date / Datum</b>                                       |
| A C 1<br>S G                                                                                        | CODEX 6197<br>CODEX 6198       | 16.03.2018                                               |                                                                  |
| <b>Jury members present/membres du jury présents/anwesende<br/>Mitglieder der Jury</b>              | <b>Nat</b>                     |                                                          | <b>Signatures/signatures/<br/>unterschriften</b>                 |
| <b>Technical delegate<br/>Délégué Technique<br/>Technischer Delegierter</b> KATO Kiyotaka #988      | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Referee<br/>Arbitre<br/>Schiedsrichter</b> GUMIZAWA, Toshiaki                                    | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Assistant Referee<br/>Arbitre-assistant<br/>SR-assistant</b> SEKI Rina                           | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Chief of race<br/>Directeur d'épreuve<br/>Rennleiter</b> YAMAMOTO Takashi                        | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Start Referee<br/>Judge au départ<br/>Startrichter</b> KONO Shuhei                               | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Finish Referee<br/>Finish à l'arrivée<br/>Zielrichter</b> MATSUZAWA Eizo                         | JPN                            | With voting rite<br>Avec droit de vote<br>Mit stimmrecht |                                                                  |
| <b>Others present at the meeting/ Autres personnes convoquées/ Andere eingeladene Personen</b>      |                                |                                                          |                                                                  |
| <b>Name<br/>Nom<br/>Name</b>                                                                        | <b>Nat<br/>Nat<br/>Nat</b>     | <b>Function<br/>Fonction<br/>Funktion</b>                |                                                                  |
| KODAMA, Harutaka                                                                                    | JPN                            | Sec.                                                     |                                                                  |
| <b>Summary of decisions taken<br/>Rappel succinct du motif<br/>Kurze Beschreibung</b>               |                                |                                                          |                                                                  |
| It was decided to delay inspection for 1 hour.                                                      |                                |                                                          |                                                                  |
| A TCM is held at start from 8:30.                                                                   |                                |                                                          |                                                                  |
| <b>Time Published<br/>Heure d'affichage 7:15<br/>Anschlagzeit</b>                                   | <b>Date<br/>Date<br/>Datum</b> | <b>The TD<br/>Le TD<br/>Der TD</b>                       | <br>KATO Kiyotaka (JPN) #988                                     |
|                                                                                                     | 16.03.2018                     |                                                          |                                                                  |